

M355: Winsbeke und Winsbekin (I[J])

- 0,1 EIn wifer man het éinen fvn.
 0,2 der waf ím liep alf manger ift.
 0,3 Den wolt er rehte leren tṽn.
 0,4 vñ fprah alfo “min fvn du bift.
 0,5 Mir lieb ane allen valschen lift.
 0,6 bín ich dir liep fam dv mír.
 0,7 So volge mir ze dirre frift.
 0,8 diewil ich leb ez ift dir gṽt.
 0,9 Ob *dich* éin from̃d ziehē fol.
 0,10 du weift niht wi er ift gemṽt.
 0,0 *Wie man got furhtē fol fvr ellie dinch .*
 0,1 Sṽn mín=ne reíníclichen got.
 0,2 fō can dir nímmer mißfegan.
 0,3 er hilfet dir vz aller not.
 0,4 nv fih der werlt gaugel an.
 0,5 wie fī ir volgær triegen can.
 0,6 vñ waf *ir* lon zem ivngftē fī.
 0,7 daz soltv finneclich verftan.
 0,8 fī wigt ze lon éin fwínden lot.
 0,9 der ir zewillē dienē wil.
 0,10 derft libes vñ der fele tot.
 0,0 *Wie daz menſch fwíndet alf daz brínnend kerzzē licht*
 0,1 SṼn merche wie daz kerzzen licht.
 0,2 diewil ez brínnet fwíndet gar.
 0,3 Gelaube daz dir fam gefchiht.
 0,4 von tag zetag ich fag dir war.
 0,5 Dez ním ín dínen fínnē war.
 0,6 vñ riht hie dín leben alfo.
 0,7 daz dort dín fel wol gefar.
 0,8 Swi hoh an gṽt wirt dín nam.
 0,9 dir volget niht wan alfo vil.
 0,10 éin línín tṽch fur dín fcham.
 0,0 *Wie man alm̃ſen fol geben .*
 0,1 Sṽn gib ím der dir hat gígeben.
 0,2 vñ aller gabe hat gewalt.
 0,3 er git dir noch éin immer leben.
 0,4 vñ an=der gabe manicfalt.
 0,5 Mer danne labes hab der walt.
 0,6 wil du nv caufen dífen hort.

- 0,7 ín finen hulden dich bihalt.
 0,8 Vnd fend^e gûten boten fur.
 0,9 die dir dort vahē witen rvm.
 0,10 e. daz der wirt zû flah die tvr.
 0,0 **wie wertlich wiſtvm iſt gen got ein torheit .**
 0,1 Svn alliv wiſheit iſt en wiht.
 0,2 die herzzē ſin ertrahtē can.
 0,3 Hat er zegot der mīnne niht.
 0,4 vñ fiht ín niht mit vorh=ten an.
 0,5 Ez ſprach hiefor ein wifer man.
 0,6 daz dirre werlt wiſheit ſi.
 0,7 vor got ein torheit fvnder wan.
 0,8 Da von ſo riht dīnē ſin.
 0,9 daz dv ín ſinen hulden lebſt.
 0,10 vñ laz dich aller dīng an ín.
 0,0 **Wie man geiſtlich leben eren ſol**
 0,1 Svn geiſtlich leben in eren hab.
 0,2 daz wirt dir gût vñ iſt ein ſin.
 0,3 dez willen cvm durh níemen ab.
 0,4 bring ín zediner grvbe hín.
 0,5 Ez wirt an fælden dín gewín.
 0,6 en rûch wie die pfaf=fen leben.
 0,7 du ſolt doch dīnē got an ín.
 0,8 Sínt gût ir wort ir werch zecrump.
 0,9 ſo volg dv iren Worten nach.
 0,10 ir werc=ken niht oder du biſt tvmp.
 0,0 **Wie man den pfaffen ſol ſprechē wol .**
 0,1 Svn ez waf ie der layen ſit .
 0,2 daz ſi den pfaffen trvgen haz .
 0,3 Da fvndent ſi ſich ſer mīt .
 0,4 ich can niht wiſſen vmbe waz .
 0,5 Ich wil dir raten ferre baz .
 0,6 du ſolt ín holt mīt trīwen ſin .
 0,7 vñ ſprich ín ſchon vñ tvſt u daz .
 0,8 So mag dín end^e werden guot .
 0,9 vnd wirt ze lone dir beſchert .
 0,10 **gotes lichnam vñ ſin reines blūt .**
 0,0 **Wi er ein mv̄tig ſol ſin mīt ſiner konen .**
 0,1 SVn ob dir got fv̄g ein wip.
 0,2 nach ſinem lob zereht̄. e.
 0,3 Die ſoltu han alf dīnen lip.
 0,4 vñ fv̄g daz ez ſo biſte.
 0,5 daz ivr bæder wille ge.
 0,6 vzſe einem herzzen vñ darín.
 0,7 waz wil dv danne wnne me.
 0,8 Ob daz geſchiht ín trī=wen pfleg.
 0,9 Sæt aber div werre ir ſamē dar.
 0,10 ſo mv̄zzen ſcheiden ſich die weg.

- 0,0 Wi er tǎgen mínne fol helen .
 0,1 Svn du folt fín=neclichen tragen.
 0,2 verholen dín mínne vingerlin.
 0,3 Dín tavgen niht den tvmben fagen.
 0,4 daz zweín ift reht zewit ift drien.
 0,5 La dich niht uber gen den wín.
 0,6 den foltv fo zehufe laden.
 0,7 daz dín vînd iht fpotten dir.
 0,8 aht vf die zvngelær niht.
 0,9 di werren zewifchen frivnd^en tragen.
 0,10 vñ daz ín Judas aht gefchiht.
 0,0 Wie man fol gûtlîh vñ mît witzē antwrtē .
 0,1 Svn fwer bi dir ein mære fag.
 0,2 mît Worten ímf niht vnder brich.
 0,3 vñ fwer dir fînen cvmb^l clag.
 0,4 ín fcham vber den erbarm dich.
 0,5 Der mîlt got erbarmt fîch.
 0,6 vber alle die erbarmîch fînt.
 0,7 den wiben allen fchon fprich.
 0,8 Ift íe=nert einív fælden fri.
 0,9 da bi fînt tufent oder mer.
 0,10 den tugend vñ ere wonet bi.
 0,0 wie man gûtiv wip erē fol .
 0,1 Svn wil du zieren dînen lip.
 0,2 fo daz er fî vnfûge gram.
 0,3 So mínne vñ ere gûtlî wip.
 0,4 der tugend vns íe von forgen nam.
 0,5 Si fînt wnne ein bernder ftam.
 0,6 da von wir alle fîn geboren.
 0,7 Er hat niht zuht noch rehter fcham.
 0,8 der daz niht erkent an ín.
 0,9 der mv^ez der toren einer fîn.
 0,10 vnd het er Salamon^es fîn.
 0,0 Wie wip fînt ftam aller wnne .
 0,1 Svn fî fînt wnne ein bñdes lieht.
 0,2 an eren vñ an werdikeit.
 0,3 Der werlt an frauden zû verfiht.
 0,4 nie wifer man daz wider ftreit.
 0,5 Ir nam der eren cron treit.
 0,6 div ift gemeffen vñ ge=worht.
 0,7 mît tugenden vollik vnd^e breit.
 0,8 Genad^e got an vns bigie.
 0,9 do er ím engel dort gefchûf.
 0,10 daz er fî gap fur engel hie.
 0,0 wie man den wiben wol fprechē fol .
 0,1 SVn du maht niht wiffen wol.
 0,2 wez eren an den wiben lit.
 0,3 Ob ez dir fæld fûgen fol.

- 0,4 daz du gilebſt die lieben zit.
 0,5 Daz dir ir gûte fræud^e git.
 0,6 ſo can dir ním=mer baz giſchehen.
 0,7 ze dirre werlt fvnderſtrit.
 0,8 Du ſolt ín holt mít trîwen fin.
 0,9 vñ ſprich ín wol túſtu dez niht.
 0,10 ſo mǔz ich mich vnrôſten dín.
 0,0 **Wie réines wibes gût iſt éin getranch .**
 0,1 SVn wildu erzeníe nemen.
 0,2 ich wil dich leren éin ge=tranch.
 0,3 Lat dirz frav fæld wol gezemen.
 0,4 dv wirdeſt felten tugend cranch.
 0,5 Dín le=ben ſi cvrz oder ez ſi lanch.
 0,6 leg ín dín herz éin réines wip.
 0,7 mít ſtæter lieb fvnder wanch.
 0,8 Iſt ez an werdikeit verzagt.
 0,9 als der triack daz aíter tút.
 0,10 ir wiplich gût dirz ver iagt.
 0,0 **Wie wiplich gût trv=ren f[t]ört.**
 0,1 Svn ich ſag dirz ſvnǎ wan.
 0,2 éins mannes hertz iſt vngeſvnt
 0,3 Daz ſich niht innan réinen can.
 0,4 mít wi=bes liebe zaller ſtvnt.
 0,5 Es waz éin tvgentlicher funt.
 0,6 do gûter wibe wart gidaht.
 0,7 hat iemen ſorg fwæren bvnt.
 0,8 Den trv=rig mǔt beſtricket hat.
 0,9 der ſtrich wiplih gǔte dar.
 0,10 alſam éin tav fín not zergat.
 0,0 **wie dem fæld volget der gǔtiv wip mínnet .**
 0,1 Svn fit div fælde lit an ín.
 0,2 div nie mít lob ir zil vol maz.
 0,3 So dien ín gern vñ haſtu fín.
 0,4 du lebſt ín eren deſter baz.
 0,5 Got fín an fælden nie vergaz.
 0,6 dem ir genad^e wirt beſchert.
 0,7 vñ er mít trîwen dienet daz.
 0,8 Dem ſtet der ſchilt zehalf^e wol.
 0,9 ím cvmt ze lon éin blan=ker arm.
 0,10 da ím der riem ligen ſol.
 0,0 **hie faget er von dez ſchiltes werdikeit .**
 0,1 Svn du ſolt wiſſen daz der ſchilt
 0,2 hat werdik=eit vñ eren vil.
 0,3 Den ritter tugend niht be=vilt.
 0,4 der ín zereht tragen wil.
 0,5 Die war=heit ich dich niht en hil.
 0,6 er iſt zer werlt fvnder wan.
 0,7 ein hoh gemezzen fræuden zil.

0,8 Nîmt ín zehalf eín tvnber man.
 0,9 der ím fín reht er kennet niht.
 0,10 da íft ð schilt vnſchuldig an.
 0,0 **Waz zû dem schilt gihôrt .**
 0,1 Svn lat dich got gileben die zit.
 0,2 daz er mît reht wirt din dach.
 0,3 Waz er dir dan=ne fræude git.
 0,4 wil du ím denne volgē nach.
 0,5 Waiftu wie Gahmvret gifchach.
 0,6 der vō dez schiltes werdikeit.
 0,7 der Morin ín ir hertze brach.
 0,8 Si gab im lvt lant vnd^e gût.
 0,9 er git och dir noch hohen prif.
 0,10 gift dv ím lip hertz vnd^e mv̄t.
 0,0 **Waz schiltes reht fi .**
 0,1 Svn wil du ganzlich schiltes reht.
 0,2 erkē=nen ſo wif wol gezogen.
 0,3 Triwe milt kv̄n vnd^e fleht.
 0,4 ſo íft er an dir niht betrogen.
 0,5 vñ cvmt dín lob wol fur giflogē.
 0,6 wilt aber dv leben ín frier wal.
 0,7 den tugē=den allen vor verlogen.
 0,8 Der red mín triv fi din pfant.
 0,9 wil dv ín alfo zehalf nemen.
 0,10 er hienge baz an einer want.
 0,0 **waz er tv̄n fol ſo er den helm vf gebíndet**
 0,1 Svn biz dín helm genem den ſtrik.
 0,2 ſo wis mv̄tik vnde balt.
 0,3 Gedench an reíner wibe blik.
 0,4 der grûz man íe mît dienſte galt.
 0,5 Sitz eben vñ ſwend^e ſo den walt.
 0,6 als dir von art fi geflaht.
 0,7 mín hant hat mangan ab gevalt.
 0,8 dez felben mv̄z ich mich ver wegen.
 0,9 gût ritterschaft íft toppel ſpil.
 0,10 div fæld^e mv̄z dez ſiges pflegē.
 0,0 **wie er fol dez comendē varen an ð tioft .**
 0,1 Svn ním dez gen dir comendē war.
 0,2 vñ fenche ſchone dínen ſchaft.
 0,3 als ob er fi gemalet dar.
 0,4 laz an dín ôrf mît mei=ſterschaft.
 0,5 Ie baz vñ baz rv̄r ím die craft.
 0,6 zen nageln fieren vf den ſchilt.
 0,7 da fol dín ſper gewinnen haft.
 0,8 Oder da der helm geſtricket íft.
 0,9 div zwei fínt reht Ríterſ male.
 0,10 vñ vf der tyoſt der beſte liſt.
 0,0 **Wie ſich ð man fol cleidē mît tugendē .**

- 0,1 Svn wil du cleiden dīne īvgent.
 0,2 daz fī zehof īn eren ge.
 0,3 Snid an dich zuht vñ reīne tugend.
 0,4 ich weiz niht waz dir baz an fte.
 0,5 Wil du īn tragen īn reht. e.
 0,6 fī machet dich den werden wert.
 0,7 vñ git dir dannoch fælden me.
 0,8 Ich meīn reīner wibe fegen.
 0,9 der ift eīn fo genæmer hort.
 0,10 īn moht eīn lant niht wider wegen.
 0,0 **wi er niht horen fol bofiv mæ̃r .**
 0,1 Svn dv folt bi den werden fīn.
 0,2 vñ la zehof dringen dich.
 0,3 Der man ift nach den fīn=nen mīn.
 0,4 dar nach alf er gefellet fīch.
 0,5 ze rehte fwig zeftaten ſprich.
 0,6 die bofiv mæ̃r dir ze oren tragen.
 0,7 von īn dīn ftæ=tes hertze brich.
 0,8 Wil du dīn or alf manġ tūt.
 0,9 den velfchelæren bieten dar.
 0,10 fo wir=ftu felten wolgemṽt.
 0,0 **Wie man fol der zvngē hṽte .**
 0,1 Svn du folt dīner zvngen pflegen.
 0,2 daz fī iht vz dem angel var.
 0,3 Si lat dich anderz vnder wegen.
 0,4 der eren vñ der fīnne bar.
 0,5 Schīvz rigel fur vñ nīm fīn war.
 0,6 gezæmet fī vil reht dīn zorn.
 0,7 fī gæb vmb ere niht eīn har.
 0,8 Wirt fī dīn meifter wiſſe daz.
 0,9 fī fet=zet dich īn gotes zorn.
 0,10 vñ dienet dir der werlte haz.
 0,0 **Wie man die red befniden fol .**
 0,1 Svn bezzer ift gemezzen zwir.
 0,2 denne gar ver hawen ane fīn.
 0,3 e. daz div rede entrinne dir.
 0,4 ze gæhes vz dem mvnd^e hīn.
 0,5 Befnid fī wol uf den gewīn.
 0,6 daz fī den wifen wol bihag.
 0,7 daſ wort mag niht hīn wider īn.
 0,8 vnd ift doch ſchier fur den mvnt.
 0,9 wil du daz ra=tes folgen niht.
 0,10 du wirft an eren vngefv[nt]
 0,0 **Wie man fīch hṽten fol vor valfhē lvtē .**
 0,1 Svn fwer zeblicke fūg entnīmt.
 0,2 daz decket doch die lenge niht.
 0,3 Geribenīv varbe niht enzīmt.
 0,4 da man den ſchaden blecken fiht.

- 0,5 Die hæl kæppil fīnt enwiht.
 0,6 die bi den lvten cleident wol.
 0,7 vñ daz in kvndikeit geschiht.
 0,8 Nv zieh er fīn cap=pen ab.
 0,9 der also welle triegen dich.
 0,10 vnd merche waz er drvnder hab.
 0,0 **wie getan not der spot birt .**
 0,1 Svn merche rehte wie der rot.
 0,2 daz yfen fvlet vñ den ftal.
 0,3 also tvt vnbescheiden spot.
 0,4 dez mannes h̄tz fvnder twal.
 0,5 ez ist an fælden flvhtich mal.
 0,6 vñ flichtet vmb vñ vmb entwer.
 0,7 von dem zedem alf ein fwal.
 0,8 Svn da folt du dich hvten vor.
 0,9 dv maht niht fanft von im komen.
 0,10 ob er dich bringet in daz spor.
 0,0 **Wie edel ane tvgend ist ze niht .**
 0,1 SVn hoh gebvrt ist an dem man.
 0,2 vñ an dem wib gar verloren.
 0,3 Da wir niht tvgend kiesen an.
 0,4 alf in den Rīn geworfē ein korn.
 0,5 Der tugend hat derst wolgiborē.
 0,6 vñ eret fīn gislæht wol.
 0,7 ich han zefrivnt mīr erkorn.
 0,8 Den nidern baz der eren ġt.
 0,9 fvr einen hohen fvnder tugend.
 0,10 der hīvr ist bōser danne vert.
 0,0 **Wie mā dez gv̄tes niht vil ahten fol .**
 0,1 Svn du folt haben vnd mīnnē gv̄t.
 0,2 also daz ez dir niht lig ob.
 0,3 Benimt ez dir tvgend vñ frien mv̄t.
 0,4 so stet dīn hertz in crankē lob.
 0,5 Gv̄t ist gitikeit ein clob.
 0,6 fwem ez lieber ist danne got.
 0,7 vnd wertlich er ich wæn er tob.
 0,8 Swen ez also gevazzet fvr.
 0,9 der ānet sich der bāder lieber.
 0,10 e. daz er daz ein ver=lv̄r.
 0,0 **Wie man niht fol fīn vñ milt**
 0,1 Svn dīnen gv̄ten frivnt bihalt.
 0,2 der dir mīt trīwen bi gestat.
 0,3 Vñ wif in zoren niht zebalt.
 0,4 mit gæhen fīten deſt mīn rat.
 0,5 Ob dir daz gv̄t ze nahen gat.
 0,6 vñ ob dvf ane tugend vertv̄ft.
 0,7 dīv bædiv ma=chent mīſſe tat.
 0,8 wirf in die mīlte dīnen fīn.

- 0,9 hab vñ henge furhte got.
 0,10 fo gat dín leben mít fælden hín.
 0,0 wie man in der mǎzze fol leben .
 0,1 Svn merche daz div mǎzze git.
 0,2 vil eren vnd^e werdicheit.
 0,3 Die foltv mǎnnen zealler zit.
 0,4 fo wirt dín lop den werden breit.
 0,5 Ift daz den wandelbæren leit.
 0,6 waz vmbe daz der bōfen haz.
 0,7 die biderben felten ie v̄meit.
 0,8 Leb dv in tugentlicher aht.
 0,9 vñ laz die crancgemv̄ten leben.
 0,10 alf in von art fi geflaht.
 0,0 Wie man sich fol an nemē dc man vol bringē mac .
 0,1 Svn fo der vogel. e. rehter zit.
 0,2 von fīnem neste fliegen wil.
 0,3 Sich felben er vil lihte git.
 0,4 den tvmben kindē zeinē spil.
 0,5 Die red ich dir gelichen wil.
 0,6 nímftv dich an dez dv niht maht.
 0,7 vol en=den vñ ift dir zevil.
 0,8 daz mv̄ftv ligen ane ere lan.
 0,9 fo wær ferre bezzer dir.
 0,10 vñ wær ez nīe gefangen an.
 0,0 Wie man niht ze gæh fol fīn .
 0,1 Svn heb daz du getragen maht.
 0,2 daz dir zefwær fi daz la ligen.
 0,3 Swer gern vber haubet vaht.
 0,4 der moht defter wirf gefigen.
 0,5 Dich ift der wifen lop verzigen.
 0,6 wil du zigæhef mv̄tes fīn.
 0,7 ane allen rat vnd vnverfwigen.
 0,8 So cvmt dir gar daz fprichwort wol.
 0,9 dez mv̄tes alze gæher man.
 0,10 vil tragē efel riten fol.
 0,0 Wie man wifen rætē vol[gen] fol
 0,1 Svn du folt felten fchaffen iht.
 0,2 ane dīner wifen frivnde rāt.
 0,3 Ob dir dar an gelvnge niht.
 0,4 daz wær niht ein mīffe tat.
 0,5 Swer wifer lvte lere hat.
 0,6 vñ in mít willen volget nach.
 0,7 dem get ze fæl=den vf fīn fat.
 0,8 Div mær vil dicke zwei=ent fich.
 0,9 da von foltv daz beſte welen.
 0,10 vñ volge dem daz eret dich.
 0,0 Wi man den ræten mit werken volgen fol .
 0,1 Svn fwer fich felben eren wil.

- 0,2 der nîmt getriwes rates war.
 0,3 Man flîset gÿter ræte vil.
 0,4 an einem hertzen tv=gende bar.
 0,5 Swer ratet vnd^e dienet dar.
 0,6 da manf zedienft niht ver vaht.
 0,7 der flîv=fet fînen willen gar.
 0,8 Swaz frivnd frîvt geraten mac.
 0,9 er welle felber ftivrē sich.
 0,10 ez ift in einen bach ein flac.
 0,0 **Wie man sich tugend vlizzē fol .**
 0,1 Svn fi iehent all ez brenne frÿ.
 0,2 daz zer nezzeln werdē fol.
 0,3 Dîn ivnger mÿt daz selbe tv̄.
 0,4 daz cÿt dir in dem alter wol.
 0,5 Mit dir ich leides mich er hol.
 0,6 mîn troft ift vf dich einen comen.
 0,7 din lip mîn lip dîn leit mîn dol.
 0,8 Got tv̄ mich zweir forgen bar.
 0,9 daz dv iht werdest vngemÿt.
 0,10 vñ daz dîn fel iht miffē var.
 0,0 **Wie man fol gÿt gewonheit habē .**
 0,1 DRizzik iar ein tore gar.
 0,2 ð mÿz ein narre furbaz fîn.
 0,3 Die wifen spre=chent ez fi war.
 0,4 ez ift vil dicke wordē schîn.
 0,5 Vñ ift och der gelaube mîn.
 0,6 gewonheit ift da schuldich an.
 0,7 div git dem libe folhē pîn.
 0,8 Dez er von kintheit ift gewon.
 0,9 ez fi im schad ez fi im frvm.
 0,10 da cvmt er ane got niht von.
 0,0 **Wie man die vngetriwē fliehen fol**
 0,1 Svn du folt hoveliche fit.
 0,2 in dinen fînnen lazzen pfaden.
 0,3 Behÿte dich vor einem fnit.
 0,4 der tv̄t an eren gro=zen schaden.
 0,5 Da mît waz jvdaf vß ladē.
 0,6 fwer in dem fnit noch fvnden wirt.
 0,7 der mÿz mît im zer helle baden.
 0,8 Ich meîn vntriv vns fæt div schrift.
 0,9 fi fi der armfele dort.
 0,10 vñ hie dez libez ein vergift.
 0,0 **wie mā fol fîn ftætes mÿtes vñ wolgezogē .**
 0,1 Svn du folt kivfcher wort fîn.
 0,2 vñ ftætes mÿtes tÿstv daz.
 0,3 So hab ez vf die trîwe mîn.
 0,4 du lebest in eren defter baz.
 0,5 Trag niemen nît vñ langē haz.

- 0,6 wif gen vīnden hohgemṽt.
 0,7 den frivnden niht mīt dienfte laz.
 0,8 Da bi in zuhten wolgizogen.
 0,9 vñ gr̃vzze den du gr̃vzzen folt.
 0,10 so hat dich fælde niht betrogen.
 0,0 **Wie man hohfart vñ gitikeit fliehen fol .**
 0,1 Svn hohvart vnd^e gitikeit.
 0,2 div *zwei* fīnt bōs nahgebvr.
 0,3 An den der *tiefel* sich verfneit.
 0,4 daz im fīn f̃vzze wart zefvr.
 0,5 Sin schōn fwerzer danne ein v[r]
 0,6 in fleht noch hīvt vñ vmmer mer.
 0,7 zehelle drvm ein bitter schvr.
 0,8 Der in den schuldē fvn=den wirt.
 0,9 dem git in finem hvfe rvm.
 0,10 der selb fwarze helle wirt.
 0,0 **Wie mā ṽb̃ sich niht leben fol .**
 0,1 Svn ich han lange her ver nomen.
 0,2 fwer vber sich mīt hohvart wil.
 0,3 Daz fin leben mac darz̃v comen.
 0,4 daz sich ver vellet gar fin spil.
 0,5 Ein ieglich man hat eren vil.
 0,6 der reht in finer m̃azze lebt.
 0,7 vñ vber mīzzet nīt fin zil.
 0,8 Swer sich zivhet vñ ie zoch.
 0,9 daz in fin f̃vr machet wert.
 0,10 der wirt an erē billich hoch.
 0,0 **Wie gemach bi eren niht en zimt .**
 0,1 Svn wil dir lieben gūt gemach.
 0,2 so m̃ũftu eren dich bewegen.
 0,3 An ivngen manne ich nīe gifach.
 0,4 div *zwei* gelicher wage wegen.
 0,5 Waz tagv ein ivn=ger lip verlegen.
 0,6 der vngemach niht liden can.
 0,7 noch fīnneclich nach eren ftegen.
 0,8 ez ist mīr ane zwifel cvnt.
 0,9 ez laufet felten wifiv mvf.
 0,10 flaffender vohen in dē mvnt.
 0,0 **Wie man niht eren mac habē ane arbeit .**
 0,1 Svn wizze daz ver legenheit.
 0,2 ist gar dem ivngen manne ein flac.
 0,3 Ez fi dir offē=lich gefeit.
 0,4 daz nīemen ere haben mac.
 0,5 Noch herzzen liebe fvnder clak.
 0,6 gar ane cvmber vñ ane not.
 0,7 der lvhf get so niht in den fāc.
 0,8 Swer sich vor fchandē wil be=friden.
 0,9 der mac giborgen niht dem libe.

- 0,10 noch dem gýt noch den liden.
0,0 **Wie man ze rāt niht fol gen vngeweten .**
0,1 Svn dv folt niht gen vngeweten.
0,2 an frivndes noch an vīndes rat.
0,3 Ez mac den man in ſcha=den weten.
0,4 ob er da ſitzet oder ſtat.
0,5 Ob man ſin gern hete rat.
0,6 ſvn da folt [du] niht dringen zv̄.
0,7 fur war ez iſt ein miſſetāt.
0,8 kvmft aber du dar von frivndes bet.
0,9 ſo ſlīvz die ſcham fvr dīnen mvnt.
0,10 daz ſich dīv zvng iht vber tret.
0,0 **Wie man lūder vñ friheit vliehē fol .**
0,1 Svn bædiv lūder vndē ſpil.
0,2 ſint libes vñ der ſele val.
0,3 Der ane māzze in volgen wil.
0,4 ſi machēt breit hūbe ſmal.
0,5 Swer lebt ane er in frī=er wal.
0,6 der wirt den werden ſchier vn=wert.
0,7 vñ hufet in dem affental.
0,8 Sŷ alfo vlivſet ſine hab.
0,9 mīt dīfen fwachē fvren zwein.
0,10 der læge baz in einē grab.
0,0 **Wie dez ver tv̄rers fr̄aud iſt ein torheit .**
0,1 Svn fwen ſin ſin ver leitet ſo.
0,2 daz er vnreht im ſelben tv̄t.
0,3 Iſt er bi wiſen lvtē fro.
0,4 da fol man kieſen toren mv̄t.
0,5 Dīv rīv iſt nach der ſchuldē gūt.
0,6 ob ſi von h̄z=zen reht vert.
0,7 ein vol in einer wilden ſtv̄t.
0,8 vn vzgevangen wirt. e. zam.
0,9 e. daſ ein vngeraten lip.
0,10 gewinne ein hertze daz ſich ſcham.
0,0 **Wī ein man fol hv̄er tv̄n mīt ſiner hab .**
0,1 Svn twing dez dīnē frien ſin.
0,2 daz dv zehv̄ſe rihteſt dich.
0,3 ein teil ich vngereifik bīn.
0,4 man tv̄t vñ læt vn vil durch mich.
0,5 Den armen gib ſnīt vnde brich.
0,6 mīt willen dīner reinē hab.
0,7 ob allen rāten daz rāt ich.
0,8 Ez iſt dir gūt vñ wirt och mīr.
0,9 ich han in erē her gelebt.
0,10 zehv̄f wirf ich den ſlegel dir.
0,0 **Wie der vať hufes hat wol gipflegē .**
0,1 Svn ob ich vnger̄met wol.
0,2 vñ ane vnfv̄ge ſprechen mac.

- 0,3 Mit lieb ich dich bescheiden fol.
 0,4 sit ich von ersten hoves pflic.
 0,5 Da com ich nie von einen tac.
 0,6 min vm=befazzen wizen wol.
 0,7 wie do min wort in eren lac.
 0,8 Ich het noch vil guten muot.
 0,9 vn willig hertze wandaz mir
 0,10 daz alter grozen schaden tuot.
 0,0 **Waf z em huf gihort .**
 0,1 Svn fwer daz huf nv haben wil.
 0,2 der muoz driv dinc zefivre han.
 0,3 Gut milt vn zvht so lit sin spil.
 0,4 ist er da bi ein frolich man.
 0,5 Derf wol den luten bietē can.
 0,6 so tuot din brot dem nemende wol.
 0,7 vn lachent bēd ein ander an.
 0,8 Svn sint dir niht die tugende bi.
 0,9 so mac der gast wol riten fvr.
 0,10 fwie gar er naz vn muode si.
 0,0 **waz dem geschiht d mit vnwitzē huf hat .**
 0,1 Svn fwer mit tugenden hoves pflicht.
 0,2 der nimt an werdikeit niht ab.
 0,3 vnd also mit der mēze wigt.
 0,4 daz im gevallen mac sin hab.
 0,5 vn crvche der an einē stab.
 0,6 got vn der werlte wær er wert.
 0,7 die red ich in din hertze grab.
 0,8 Wil si dar inne wurtzen niht.
 0,9 als einem vogel der .e. zit.
 0,10 von nest geflivget dir geschiht.
 0,0 **wie wol huf er zieret .**
 0,1 Svn huf er ist ein werdikeit.
 0,2 div bi den hohstē tugenden vert.
 0,3 Swer si mit schonen sinnen treit.
 0,4 wie wol sich der in erē nert.
 0,5 Daz gut wirt rainiclich ver zert.
 0,6 daz niht ein schad geheizen mac.
 0,7 zwē frv=men sint da von bischert.
 0,8 Gotez lon vn der werlte danc.
 0,9 der difiv zwei verdienen can.
 0,10 den richet wol sin ack=ganch.
 0,0 **Wie mā warhaft fol sin .**
 0,1 Svn zwei dinc erēt wol den man.
 0,2 der sich wil eren mit den zwein.
 0,3 So daz er sich behalten can.
 0,4 daz ein ist ia daz ander ist nein.
 0,5 Wie ziert golt den edelen stein.
 0,6 also tuot war wort den lip.

0,7 er ift niht vleifch vnz vf daz beín.
 0,8 Dem alfo flipfig ift der fín.
 0,9 fwa er fín ia geheizzen hat.
 0,10 daz er fín neín da fchrenket hín.
 0,0 **Wie man den ban vliehē fol .**
 0,1 Svn flivch daz dich iht bünd eín bant.
 0,2 daz ift geftricket ín der aht.
 0,3 Daz du gebvnden biſt zehant.
 0,4 vor got ín crefticlicher maht.
 0,5 Swer wirt ín finen ſtrik braht.
 0,6 ſo daz ín vündet da der tot.
 0,7 we ím daz fín ie wart gidaht.
 0,8 Daz bant ift der gedienet ban.
 0,9 der clemmet ín der helle alfo.
 0,10 daz Judas nie die not gewan.
 0,0 **Waz craft der pan hab .**
 0,1 Svn dannoch ander craft er træt.
 0,2 den er gefazzet an fín feil.
 0,3 Er ním *im* al die Criftenheit.
 0,4 gemeín vñ aller fælden teil.
 0,5 Sín wundiv fele wirt niht heil.
 0,6 kvmt er mít reht niht der von.
 0,7 ie grozzer wirt der fældē meil.
 0,8 Gebet almofen ift ver loren.
 0,9 vñ ſwaz er gūtes mac getvñ.
 0,10 diewil ín ſtichet dirre dorn.
 0,0 **Wie man miſſetāt fliehē fol .**
 0,1 Svn flvch ſint eín bitter crvt.
 0,2 ſtrazze vnd ir ſtíge gern mít.
 0,3 Si mac ver laíttē dir din hut.
 0,4 ſwi gūt geleit man dir git.
 0,5 Gerihtes uber dich ift zit.
 0,6 Swa man dich hōret oder ſiht.
 0,7 diewil vf dir ir poy lit.
 0,8 Da la dich ínne niht vñmi=den.
 0,9 *Keín* zung vñ ift der rihtær gṽt.
 0,10 mag dich vor tod^e niht befriden.
 0,0 **Hie git der vater eín ende ſinem rate .**
 0,1 Svn ich wil dir nv niht mere fagē.
 0,2 der mǎzz eín zil geſtozzē ſi.
 0,3 Du maht fín allez niht getragen.
 0,4 ním uz den ræ=ten alle dri.
 0,5 Leg ſi dem herzzē nahē bi.
 0,6 ob ez niht bezzer werden mac.
 0,7 wird gotes mínne nímmer fri.
 0,8 Wis warhaft zuhtic ſvnder wanc.
 0,9 manc tvgend ir flvz nímmt von den drín.
 0,10 bihalt ſi wol hab ímmer danc.”

- 0,0 **Hie antwurt der fvn dem vaʒ .**
 0,1 “Vater du haft vāterlichen mīr.
 0,2 geraten alf ein wiſer man.
 0,3 Ich wil vil gern volgen dir.
 0,4 ob mīr got finer helfe gan.
 0,5 Div allī dīnc vollenden can.
 0,6 fīn vn vol mezzen hohiv tugend.
 0,7 bit ich immer vnde man.
 0,8 Daz ich im hie zedienſte leb.
 0,9 alſo daz er mīr drvmbe dort.
 0,10 fīnz vater himelriche geb.
- 0,0 **Wie wertlichiv wnne iſt ein miſt .**
 0,1 Vater ich bīn ein kint doch ſich ich wol.
 0,2 daz diſiv werlt ein gauckel iſt.
 0,3 Ir vræud erliſchet alf ein col.
 0,4 ir beſtiv wnne wirt ein miſt.
 0,5 Ir troſt iſt gar ein vngenift.
 0,6 ſi lat ir frivnd in ſwach hab.
 0,7 dez dv wol innan worden biſt.
 0,8 Du haft ie her gedienet ir.
 0,9 nv merke waz ir trvgeheit
 0,10 zelon hab gigegeben dir.
- 0,0 **Wie widerſtendich daz alʒ iſt .**
 0,1 Vater alter lip vñ mīdiv lit.
 0,2 div zwei fīnt dīn mīt voller hab.
 0,3 Du wærd. e. ſnel nv gat dīn trit.
 0,4 ze nahen leider bi dem ſtab.
 0,5 Da grvſet mīr von ſchulden ab.
 0,6 ob dīn ſchuld manicvalt.
 0,7 dem lib volget hīnz dem grab.
 0,8 Din rat iſt cranch ob daz geſchiht.
 0,9 dez manneſ wiſtvm iſt nīt gv̄t.
 0,10 iſt er im ſelber wiſe niht.
- 0,0 **Wie der alt fol gv̄t bild geben .**
 0,1 Vater diſem man ſchone zīmt.
 0,2 daz er tv̄ wol mit ſtæten fīten.
 0,3 Da bi ein tvmmmer bilde nīmt.
 0,4 daz wurd vil lihte ſvz vermīten.
 0,5 ein alter man mīt tvmben fīten.
 0,6 der niht bidenket waz er iſt.
 0,7 vñ waz got durch in hat er liten.
 0,8 Der iſt in toren aht gemv̄t.
 0,9 ez iſt ein lop vor allem lob.
 0,10 der an dem ende rehte tv̄t.”
- 0,0 **Hie rāt der dem vaʒ . daz ſi ſich bigebē .**
 0,1 “Vater mīt vrlaub wil ich dir.
 0,2 mīn hertz entfliez=zen vber al.
 0,3 Ez mac ſich niht ver helen bi mīr.

- 0,4 du folt fur dīner fūnden val.
 0,5 Legē vf dīn eigen eīn fpital.
 0,6 vñ folt dich felber ziehen drīn.
 0,7 ich var mīt dir īn frier wal.
 0,8 alle vnfer hab fvl wir dar zelen.
 0,9 vnd fvr der werlt trygeheit.
 0,10 Daz fūzze hīmel=riche welen.”
 0,0 **hie wil īm der vater volgen .**
 0,1 “Svn die red vz dem herzzen dīn.
 0,2 gefpro=chen hat eīn wifer geift.
 0,3 Ich fræu mich īn dem hertzen mīn.
 0,4 Daz du von got fo vil weißt.
 0,5 Dez ratef wil ich fīn volleift.
 0,6 wan du ftvnt ie mīnem willen nach.
 0,7 doch liez ich durch dich al=ler meift.
 0,8 Ich han gelebt nv lieben tac.
 0,9 Daz du zigot dich wilt bigeben.
 0,10 vñ ich mit dir gebvzzen mac.”
 0,0 **Wie sich der vať fræut .**
 0,1 “Svn fwaz ich fræuden ie gewan.
 0,2 die sint bi difen fræuden blint.
 0,3 Sid ich von dir vernomen han.
 0,4 daz dir die fvd vnmære sint.
 0,5 Ich fag dir hertzen liebes kint.
 0,6 wir kauffen īn dem facke niht.
 0,7 an dinem mvte niht er wint.
 0,8 Ob wir hie vnfer zwivel leben.
 0,9 vmb eīnes daz vnf īmmer wert.
 0,10 mīt fræudē willeclīch gebē.”
 0,0 **hie weīnt đ vater . vñ trōft īn đ fvn .**
 0,1 Vz augen mvft er wange baden.
 0,2 vō her=zenliebe daz gefchach.
 0,3 der fvn sprach “vater ir tvt īv ſchaden.
 0,4 ir volget wibez fitē nach.
 0,5 Die man ie lihte wānen ſach.
 0,6 da hōret niht wan fræudē zv.
 0,7 vñ hie dez libef vn=gemach.
 0,8 Ez iſt niht eīn kīndez ſpil.
 0,9 der mīt dez libez arbeit.
 0,10 zerehte fvdē bvzzē wil.”
 0,0 **hīe bit er got dc er īm war riv verlih .**
 0,1 “GOt herre die dine Trīnītat.
 0,2 vñ dīne ſtarken goteheit.
 0,3 Erbarmen fol mīn miſſetat.
 0,4 ich man dich dīner barmekeit.
 0,5 Div rehter rīwe iſt bereit.
 0,6 daz du mīr reh=te rīwe gebft.
 0,7 fo daz mīr fi von ſchuldē leit.

- 0,8 Daz ie der lip gefvndet hat.
 0,9 Daz iht dez fi div fele pfant.
 0,10 durch dīne tugend de^s hilf mīr ab.”
 0,0 **Hie bigert er dc im gifcheh [alf] dē fchach^h a m Crvz .**
 0,1 “G^Ot herr du weis^talf wol daz ich bīn.
 0,2 von fvnden eīn vertiefter man.
 0,3 Vñ daz mīn fælden frier fīn.
 0,4 noch stæte rīwe nīe gewan.
 0,5 Sid ich mich fvnden i^e erst verfan.
 0,6 nv bīn ich īn mīn alter comen.
 0,7 vñ rīffe dine marter an.
 0,8 vñ dīne tugend manicvalt.
 0,9 daz alz dē fchachær mir gifcheh.
 0,10 der spater riv nīe engalt.”
 0,0 **hie clagt er dc er sich niht hat bi=geben .**
 0,1 “Ich bīn īn den wīngarten braht.
 0,2 durch buwen hawen vnd^e ieten.
 0,3 vnd han mich leider uber daht.
 0,4 daz ich vil fr^v wart dar gibeten.
 0,5 Daz ich den rat han vber treten.
 0,6 vñ hat daz alter mīt gewalt.
 0,7 īn finem ftricke mich. geweten.
 0,8 Daz ich verflaffen han die zit.
 0,9 da von m^vz ich zedanke nemen.
 0,10 eīn lon daz mir der meīster git.”
 0,0 **hie v̇ giht er fīner fvnd^e .**
 0,1 “Dv bīst genædich vnd^e gūt.
 0,2 milt vñ erbarmīch herre got.
 0,3 Dem fvndær ob er finen m^vt.
 0,4 von fvnden nīmt durch din gibot.
 0,5 So starc īst mīner fvnden not.
 0,6 ez vnder var dīn gotlich tugend.
 0,7 div ie den rehten helfe bot.
 0,8 Mīn fel m^vz īn b^vze clagen.
 0,9 daz mīnen lip mīn m^vter ie.
 0,10 ze difen noten hat getragen.”
 0,0 **hie vleht er a^h got vmb fīn fvnd^e .**
 0,1 “G^Ot herre fit div cleīnē kīnt.
 0,2 von ir gebvrte tages alt.
 0,3 Niht gar von fvnden reīne fīnt.
 0,4 Wie wart ez danne vmb mich gestalt.
 0,5 Dez hat dīn barmikeit gewalt.
 0,6 mīn pfant stet leider vf den schaden.
 0,7 dez ich noch nīe eīn teil ver galt.
 0,8 Hilf herre ich mac vergelten niht.
 0,9 dīn milt div fol mīr stivr geben.
 0,10 der pfandær grozzer b^vzze giht.”
 0,0 **Wie got weiz alliv taugen .**

- 0,1 "GOt dir fínt alliv hertzen cvnt.
 0,2 éin wíinkel nie fo enge wart.
 0,3 Von oben vnz vf der erde grvnt.
 0,4 der díner wííheit wær ver fpart.
 0,5 Dín tvgend fínt ín reín art.
 0,6 daz du den fvndær niht vertvft.
 0,7 gerív=wet ín der fvnden vart.
 0,8 vñ hat zebvzze veften fin.
 0,9 dv fiheft ín mín herzzē wol.
 0,10 daz ich ín ftæter ríwe bín."
 0,0 **hie bítte er got daz er ím bvz gynne .**
 0,1 "GOt die gab haftu mír gígeben.
 0,2 gib mir noch díñ helfe me.
 0,3 Laz mich noch hie als lange leben.
 0,4 daz mir gifcheh ín bvzze we.
 0,5 ze wol íft mir gewefen. e.
 0,6 ich lie durch dín vorhte niht.
 0,7 durch díne lieb alfam awe.
 0,8 Sol ich daz hie gebvzzen niht.
 0,9 diewil ich in der werlt gileb.
 0,10 wi we mír danne dort gefchiht."
 0,0 **Hie mant er got bi den hiligē .**
 0,1 "Maria magdalena waz.
 0,2 mít haubt fvnden vber ladē.
 0,3 von ftarker ríwe fí genaz.
 0,4 man fach fí díne fvzze baden.
 0,5 Mit zæhern fvr der fvnden fchaden.
 0,6 dem milten lob zeteile wart.
 0,7 ir fvnd^e fwnden alle von dir.
 0,8 Sant Ioes wart mít luppe ver geben.
 0,9 du hilf unf herre von vnfer not.
 0,10 dv gæb ín dort éin ímmer leben."
 0,0 **hie mant er got bi Ionaf vñ bi den drien kínden .**
 0,1 "DIn vngemezzen craft Ionam.
 0,2 daz mvz man fvr éin wnder wegen.
 0,3 Vz éinez vífches wambe nam.
 0,4 dar ínne er waz dri tag gelegen.
 0,5 Drien kínden half din gótlich fegen.
 0,6 Daz ín div flāme niht en tet.
 0,7 ich bín ín fvnden gar vlegē.
 0,8 Daz ríwet mích vñ íft mír leit.
 0,9 dv ma=ht auch wnder an mír tvñ.
 0,10 fo creftich íft dín barmekeit.
 0,0 **hie gert er daf in got bewar vor hohfart .**
 0,1 GOt dín craft íft allen creften vor.
 0,2 dv niderft hohíft fwen du wil.
 0,3 Waz half daz Nabvcho=donofor.
 0,4 gewaltes het vñ rícheit vil.

0,5 von hohvart sich ver viel fin spil.
 0,6 daz er zewalde wilde lief.
 0,7 der tag ein lanc gemezzen zil.
 0,8 An allen vieren cleider bar.
 0,9 vor dinem zoren den ich han.
 0,10 verdienet herre mich bewar.
 0,0 **Wie gūt div wār riwe ift .**
 0,1 **W**Ie moht ich allez daz vol fagen.
 0,2 daz dv ie her gewndert haft.
 0,3 Ich mǫz dir mīn fvnd^e clagen.
 0,4 der trag ich alzefwæren laft.
 0,5 Ich wær in gern ein fromder gaft.
 0,6 fwi gar ich fvnden mælich fi.
 0,7 doch wont in mīr ð riv ein aft.
 0,8 Der ift von dīner maht beli=ben.
 0,9 ich trōfte mich div riv ift gvt.
 0,10 daz vīnd ich in dem blat gefchriben.”
 0,0 **Hie tv̄t er sīn bihte .**
 0,1 “G**O**t ich tv̄n mīn bihte dir.
 0,2 als ein fvndær fol vñ mǫz.
 0,3 erzeige dīne helfe mir.
 0,4 fo daz mīr werde forgen bǫz.
 0,5 Diewil ich mac hant vnd^e fvz.
 0,6 gerv^e=ren dez mǫz ich dich bīten.
 0,7 magt vnd^e mǫter durch den grǫz.
 0,8 Den dir von got der engel sprach.
 0,9 ze dīnē kīnde sprich mīn wort.
 0,10 dīn helf ie ftarkē kvmber brach.”
 0,0 **hie vleht er got vmb hvlde .**
 0,1 “G**O**t ich han der werlte mich bewegen.
 0,2 vñ fol nv alf ein fvndik man.
 0,3 in riv vñ och in bǫzze leben.
 0,4 we daz ich ie den mǫt gewan.
 0,5 Der wi=der dich iht hat getan.
 0,6 daz rīwet mich vñ ift mir leit.
 0,7 nv la mich dīn huld^e han.
 0,8 Nach bezzervnge herre got.
 0,9 ge=nædiclichen vber mich.
 0,10 er ge dīn wille vñ dīn gibot.”
 0,0 **hie v̄git er vñ entfæt sich allez finez gvtēs .**
 0,1 “V**O**n herzzē in vergeben fi.
 0,2 die mīr ie her ge=taten leit.
 0,3 Mīn aigen lvt ich lazze fri.
 0,4 mīn h̄vben gelt fmal vnde breit.
 0,5 Daſ man mir bvet vnd^e fneit.
 0,6 fvr aigen dez ver zih ich mich.
 0,7 ich hāns vf ein Spital gileit.
 0,8 Ez fol furbaz ð armen sīn.

- 0,9 ich vñ mín ein geborener fvn.
 0,10 zʋ in vnf wellen ziehen drín.”
- 0a,0 **Ditz bûch fæt nv von der frawen werdikeit .**
 0a,1 “WIr frawen wolten moht ez fín.
 0a,2 der von dem lib wær gʋt.
 0a,3 Daz er den offenbæren schín.
 0a,4 mít tvgenden liezze wol behʋt.
 0a,5 Swi wol erz vnder dem helme tʋt.
 0a,6 er hat vnf frawen niht gewert.
 0a,7 ern hab da bi doch hʋbschen mʋt.
 0a,8 wir frawen loben deheínes tat.
 0a,9 der vzzen lehen kæppelín.
 0a,10 vñ heím gezogē schand^e hat.”
- 0b,0 **wie die frawē habēt vnzæm meißlhaft**
 0b,1 “WIr frawen haben nv meifter me.
 0b,2 denne vns div mǎzze schuldik fi.
 0b,3 Ir befem zoh die besten. e.
 0b,4 nv ift vnf manges be=fem bi.
 0b,5 Der felb ift aller zuhte fri.
 0b,6 míh mʋt der niht gemezzen can.
 0b,7 mit rehʔ fʋge fʋzze dri.
 0b,8 Daz der den frawē mez=fen wil.
 0b,9 nach cranker ler ir lvter lebē.
 0b,10 der meifterfchaft ift garzevil.”
- 1b,0 **Hie ra=tet ein mʋter irre tohtʔ .**
 1b,1 EIn wiplich wip in zvhten sprach.
 1b,2 ze ir tohtʔ der fi schone pflac.
 1b,3 “Wol mich daz ich dich ie gefach.
 1b,4 gehohet fi der fʋzze tac.
 1b,5 Da dín gibvrt von erst an lac.
 1b,6 fit ich mít gan=zer warheit wol.
 1b,7 mít wifer volge sprechē mac.
 1b,8 Din anblick fi eins maien zit.
 1b,9 got fvl wir immer gerne loben.
 1b,10 der alfo riche gabe git.”
- 2b,0 **Hie antwurt div tohter .**
 2b,1 “DIz volg ich liebiv mʋter dir.
 2b,2 ich lob in so ich beste can.
 2b,3 Er fol der finne helfen mír.
 2b,4 daz ich in feh mít vorhten an.
 2b,5 Durh fín tugend ich in dez man.
 2b,6 ich fol nach fi=nen hulden leben.
 2b,7 ob ich mir felber eren gan.
 2b,8 vater vñ mʋter fvlñ div kint.

2b,9 wol eren daz hat er giboten.
 2b,10 wol ín die dez gehorfam fint.”

3b,0 **Hie ratet dī mv̄ter ir toht̃.**
 3b,1 “Vil liebiv tohter mīr behagt.
 3b,2 dīn red vñ auch dīn antwurt wol.
 3b,3 vf den mv̄t mīn triv mich iagt.
 3b,4 daz ich dirz beſte raten fol.
 3b,5 Ez wurd mīnez herzen dol.
 3b,6 ob dīn lop wiplich vñ ganz.
 3b,7 von dīnē ſchulden wurden hol.
 3b,8 da von vns beide got bewar.
 3b,9 vñ ſiner liebē mv̄ter craft.
 3b,10 daz dīn mv̄t immer fo gevar.”

4b,0 **Hie ræt div tohter.**
 4b,1 “Sag liebiv mv̄ter vñ ſprich.
 4b,2 wie vñ waz dīn wille ſi.
 4b,3 Ich han dez gar ver eīnet mich.
 4b,4 ich wil dir ſīn mīt vol=ge bi.
 4b,5 Div ivgend wil fro ſin vñ fri.
 4b,6 der bæder han ich mīch bewegen.
 4b,7 div hohfart vellet eren zwi.
 4b,8 Sich wil mīn hertze la=zfēn nider.
 4b,9 ſwelh wīp cvmpt nv ín ſwa=ches wort.
 4b,10 wie mv̄lich ſi ſich v̄rihtet wið.”

5b,0 **hie ræt div mv̄ter.**
 5b,1 “TRut kīnt du folt ſīn hochgemv̄t.
 5b,2 darvnder doch ín zuhten leben.
 5b,3 So wirt din lop den beſten gv̄t.
 5b,4 vñ ſtet dīn rofen cranz dir eben.
 5b,5 Den eren gernden ſoltu geben.
 5b,6 zereht dīnen werden grv̄z.
 5b,7 vñ laz ín dīnem hertzen ſweben.
 5b,8 Scham vnd^e mǎzze vf ſtæten pīn.
 5b,9 ſchivz wilder blicke niht ze vil.
 5b,10 da loſe merkær bi dir ſīn.”

6b,0 **da ſpricht div toht̃**
 6b,1 “Scham vñ mǎzfe fīnt zwo tugend.
 6b,2 die gebent vns frawen hohen pris.
 6b,3 Wil ſi got lieben mīner iv=gent.
 6b,4 fo grv̄net miner fælden ris.
 6b,5 vñ mag ín zuhten werden gris.
 6b,6 bewis liebiv mv̄ter mich.
 6b,7 der red baz ich bīn niht wif.
 6b,8 Wie wilde blicke ſin geſtalt.

6b,9 wie wa ich die vermiden fvl.
 6b,10 daz fi mich machen iht zebalt.”

7b,0 **div mǝter fpicht** .
 7b,1 “Ez heizzent wilde blicke wol.
 7b,2 alf ich zehof bewifet bín.
 7b,3 als ein wip fvr sich fehen fol.
 7b,4 daz ir div augen vliegēt hín.
 7b,5 Sam ob fi hab vnftæten fin.
 7b,6 vnd ane mazze daz gefchiht.
 7b,7 daz ift ir lob ein vngewín.
 7b,8 Die meldær merkent vnfer fit.
 7b,9 tewíng díniv augen defter baz.
 7b,10 daz rāt ich tohter vnde bit.”

8b,0 **div tohter** .
 8b,1 “Fvr war dir mǝter fi gefagt.
 8b,2 fwie clein ich hab der iare zal.
 8b,3 Daz mír div fvre niht behagt.
 8b,4 fwelh wip div augen vf zetal.
 8b,5 In dem haubet fvr̃t alf einen bal.
 8b,6 dar vnder auch gelachet vil.
 8b,7 der brifet niht div zvht ir fal.
 8b,8 Ich wæn och daz jvncfrawen mǝt.
 8b,9 div ane vorht wirt erzogen.
 8b,10 nah irem fit vil dicke tṽt.”

9b,0 **div mǝt** .
 9b,1 “SInt wifiv werch den worten bi.
 9b,2 fo fínt die fínne niht betrogē.
 9b,3 SInt aber fi gǝter fínne fri.
 9b,4 fo fínt die wífen werch gilogen.
 9b,5 von neft ein vogel zefrṽ geflogen.
 9b,6 der wirt den kínden. liht ein fpil.
 9b,7 die federn werdent ín gezogen.
 9b,8 Daf mac dir liebes kint gefchehen.
 9b,9 haftv ín ivgent gar wifiv wort.
 9b,10 vn laft dich tṽmbe an werchen sehen.”

10b,0 **hie ræt div tohter** .
 10b,1 “SInt míniv wort wif ane werch.
 10b,2 dez lob ich niht ez ift enwiht.
 10b,3 Zwív folt mír ein guldin berch.
 10b,4 dez ich geníezzē mohte niht.
 10b,5 ein auge lieht daz niht gefiht.
 10b,6 da^s zeigtet felten gúten wek.
 10b,7 waz ob div fæld^e mir gefchiht.
 10b,8 Daz ich ín bæden ob gelig.

- 10b,9 vñ diner lere volge fo.
 10b,10 daz ich vntugen=den an gesig.”
- 11b,0 **Hie wñfchet ir div mǔt tvgend**
 11b,1 “GOt geb daz dir dín dínch erge.
 11b,2 als dv haft mǔt vñ gidanch.
 11b,3 Waz wil ich dan=ne fræuden me.
 11b,4 wirt dín lob niht von ſchulden cranch.
 11b,5 Dez fagent dir die beſtē danch.
 11b,6 weiſtv niht wie div fīzze maget.
 11b,7 Lvnet nach lob mit tvgenden ranch.
 11b,8 Vil lihte dir auch daz geſchiht.
 11b,9 ob man niht durch frien mǔt.
 11b,10 vz wibes tugenden brechen fiht.”
- 12b,0 **Si bítte ir mǔt daz fi s zuht vñ er ler .**
 12b,1 “DIv wehfel red éin ende hab.
 12b,2 die fvl wir vf daz ríche geben.
 12b,3 Daz deſter grozzer fi ſin hab.
 12b,4 vñ lere mich nach eren leben.
 12b,5 Gebaren vnd^e ſprechen eben.
 12b,6 daz ich den wiſen wol bihag.
 12b,7 daz wil ich ním̃ vber geben.
 12b,8 Tǔn ich niht den willē dín.
 12b,9 ſo haſtv dich enbvnden *wol*.
 12b,10 vñ mǔz ich éine ſchuldich ſin.”
- 13b,0 **hie lert fi fi zuht vñ er .**
 13b,1 “WIs liebiv tohter wol gemǔt.
 13b,2 daz doch der zuht die finne pflegen.
 13b,3 Wiz ſtæt ſit von hertzen gǔt.
 13b,4 ſo haſtv gǔter lǔte ſe=gen.
 13b,5 Mach du die tvgent vf gewegē.
 13b,6 dir wirt von mangem werden man.
 13b,7 mít wn=ſchen nahen bi gilegen.
 13b,8 foltv mít fælden werden alt.
 13b,9 zǔ der ſchó ne die dv haft.
 13b,10 dvrh dich verfwendet wirt ð *walt*.”
- 14b,0 **Si giht fi welle ir volgen .**
 14b,1 “SOl mǔter mír daz éin ere ſin.
 14b,2 ob man mín wñfchet vf éin ſtro.
 14b,3 Dez ahtent niht die finne mín.
 14b,4 daz ím vō hertzen fi alfo.
 14b,5 Ich wil ín zuhten weſen fro.
 14b,6 alf mínen iaren *wol* an ſtat.
 14b,7 mín lop ín eren ziehen hoch.
 14b,8 Daz ie der werden wille waz.

- 14b,9 ich wil dar an vnſchuldick fín.
 14b,10 ob man mín wnſchet vf daz graf.”
- 15b,0 **Div mv̄ter giht man ger der tohter mît gedankē .**
 15b,1 “Gedanke fínt den lvtē fri.
 15b,2 vñ wnſchen ſam weiſtv dez níht.
 15b,3 Daz maht dv ver ſtan da bi.
 15b,4 ſo man eín wip ie ſchoner fiht.
 15b,5 Der man ín tugenden ere giht.
 15b,6 der wnſchet ir wirt ímez níht me.
 15b,7 hat er zemínne mv̄tes iht.
 15b,8 Eín ieglich fín dez hohſten gert.
 15b,9 ſo man gidenchet oft an dich.
 15b,10 vñ wnſchet dín ſo biſtv wert.”
- 16b,0 **Hie ræt div tohter**
 16b,1 “Daz ich der werden lop beiag.
 16b,2 da wil ich ímmer iagen nach.
 16b,3 Den fwachen ich vnwillen trag.
 16b,4 die man vntat ie wer=ben fach.
 16b,5 Eín wiſer man hievore ſprach.
 16b,6 ze fwacher heímlich wirt man fiech.
 16b,7 div br̄vfet ſchand vñ vngemach.
 16b,8 eín ieglich man mac wnſchen mín.
 16b,9 fwem aber mín ſchappel werden ſol.
 16b,10 der mv̄z vil wol gevieret fin.”
- 17b,0 **Hie lert div mv̄t aʒ ir toht̄ .**
 17b,1 “Dv ſpricheſt wol mín lie=bes kint.
 17b,2 der f̄vzen red ich dir wol gan.
 17b,3 Wer weiz nv wa die ſtæten fínt.
 17b,4 vil miſſewendich fínt die man.
 17b,5 Si tra=gent helecæppel an.
 17b,6 ze gv̄ten wiben f̄vzziv wort.
 17b,7 div meíſte menge ſprechen can.
 17b,8 Doch merenthalb níht ane ſchaden.
 17b,9 ver=ſnident dich ir kæppel fnit.
 17b,10 dv mv̄ft div wang vz augen baden.”
- 18b,0 **Hie antwrt div tohter .**
 18b,1 “Waz aht ich vf ír kæppelín.
 18b,2 da fi ir frivnd verſnident mît.
 18b,3 Ich getrv dem ſtæten hertzen mín.
 18b,4 mích vahet níht ir wehſel ſit.
 18b,5 Mín ſtætēs hertze wol en=birt.
 18b,6 Daz ez mích vrid vor ír vntat.
 18b,7 ich fvrhte níht ir wehſel fnit.
 18b,8 Die ſvln mích vînden ín der aht.

- 18b,9 daz mīch iht trieg ir lofiv red.
 18b,10 got geb ín allen gŷte naht.”
- 19b,0 **wie div wip folten ftæter fīn .**
 19b,1 “SI fagent wir wip haben kvrzē mṽt
 19b,2 vñ da bi alle langes har.
 19b,3 Dem gelich vil mangiv leider tṽt.
 19b,4 fo fi daz fprichwort machet war.
 19b,5 Swi ez vmb der manne vn=ftæte var.
 19b,6 wir wip folten doch ftæter fīn.
 19b,7 ob ichz ín hulden reden getar.
 19b,8 Vñ trŷgen ín gemeīnen haz.
 19b,9 die niht ir zuht an vnf bewarent.
 19b,10 fi fchonten vnfer defter baz.”
- 20b,0 **wie div wip fvlen gŷtlich verŷagē .**
 20b,1 “Ez iŷt komen her ín alten fīten.
 20b,2 vor mangan iaren vnde tagen.
 20b,3 daz mā dív wip fol gŷtlich biten.
 20b,4 vñ lieplich ín dē hertzen tragen.
 20b,5 So fvlen fi zuhticlich ŷ=fagen.
 20b,6 oder aber zefīnneclich gewern.
 20b,7 daz fīz her nach niht enclagen.
 20b,8 Dív fpæte rīwe iŷt enwiht.
 20b,9 darzŷ der wandelbærē spot.
 20b,10 her nach fo der ŷchad gefchiht.”
- 21b,0 **hie fprichet div mṽter .**
 21b,1 “Dv biŷt der fīnne vf rehtem weg.
 21b,2 dez frav ich mich vil liebez kīnt.
 21b,3 Behalt fi wol ín dīner pfleg.
 21b,4 daz dich dív Mīnne iht mache blīnt.
 21b,5 vil wīfiv hertz en=zvndent ŷich.
 21b,6 von ir gewalt deŷt mīr wol cvnt.
 21b,7 die red zebeīne niht enbīnt.
 21b,8 Wīl du dich ir gewaltes weren.
 21b,9 fo mṽz got dīnē īvngen lip.
 21b,10 mīt fīner ftarken craft er neren.”
- 22b,0 **dív tohter giht fi hab veŷten mṽt .**
 22b,1 “Mīn hertz ich ŷelb erkennen fol.
 22b,2 ŷ mīn=nen craft iŷt mīr vnkvt.
 22b,3 Ich fprich ez vngerŷmet wol.
 22b,4 ich wart nīe von ir ftrale wunt.
 22b,5 vñ leb noch her mīt gefŷt.
 22b,6 frawe Mīnne weiz dív hertzen wol.
 22b,7 dív mac twīngen an ir grvt.
 22b,8 Der hertzē ich niht eīnes trag.

- 22b,9 da von der m nne meifterfchaft.
 22b,10 an f ner werdikeit vzag.”
- 23b,0 Div mv t giht div toht mv g f ch niht be=hv ten vor Öl M nne .
 23b,1 “Ob hvndert tv=fent hertzen craft.
 23b,2 an  inem h zen mohte ligen.
 23b,3 Ir vngemezzenv meifter=schaft.
 23b,4 im kvrzlich moht ab gefigen.
 23b,5 Si hat vil cargiv herz erftigen.
 23b,6 kvnc Salamon fwie wif er waz.
 23b,7 ir wart f n hertze niht verzigen.
 23b,8 Wil fi dir  n d n hertze smiden.
 23b,9 Dez mahtv n mmer dich er weren.
 23b,10 dich well alle ne got be=friden.”
- 24b,0 Si giht fi welle f ch wol behv t  .
 24b,1 “DV fpricheft mv ter dem gelich.
 24b,2 fam dich ir craft ger ret hab.
 24b,3 Swi gar ir maht fi crefte rich.
 24b,4 ich kvm doch ir gewaltes ab.
 24b,5 Ich liez. e. tragen mich zegrab.
 24b,6 e. fi m n hertze mit gewalt.
 24b,7 alfam  in fpiegel gla  er grab.
 24b,8 Cvmt aber fi dr n v n fperret zv .
 24b,9 genif ich oder b n ich tot.
 24b,10 fo fag mir danne waz ich tv .”
- 25b,0 Hie antwrt ir div mv ter .
 25b,1 “Dv giheft fi hab ger ret m ch.
 25b,2 hie vor bi m nen ivngen tagen.
 25b,3 Ob ez fo hat gefv get f ch.
 25b,4 da wil ich dir niht vil von fagen.
 25b,5 alfo der hvnt den h rz wil iagen.
 25b,6 hat er iht wol genazen vor.
 25b,7 der mag f ch defter wirs entfagen.
 25b,8 Swen hohiv m nne tew ngen gert.
 25b,9 der fol vnfv ge lazzen gar.
 25b,10 v n mache f ch den werden wert.”
- 26b,0 Hie fraget fi ir mv ter .
 26b,1 “B n ich dir defter lieber iht.
 26b,2 ob M nne tew ng t m nen f n.
 26b,3 v n von gewalte daz gefchiht.
 26b,4 ich wil niht  n dem zwifel f n.
 26b,5 Nv tv  mir d nen willen f h n.
 26b,6 daz dien ich  mmer vmbe dich.
 26b,7 gevar ich wol div er  ft m n.
 26b,8 Ich han gerih tet m nen mv t.

- 26b,9 fwaz dir an mîr gevallet wol.
 26b,10 daz mîch daz felbe dvnchet gvt.”
- 27b,0 **Hie antwrt ir div mṽt .**
 27b,1 “Ich wil dir mînen willen fagen.
 27b,2 den foltv reht also verftan.
 27b,3 Maht dv ein kvfches hertze tragen.
 27b,4 dez mṽt lob vñ ere han.
 27b,5 Ob dir div Mîne dez niht engan.
 27b,6 vñ wil betwîngen mît gewalt.
 27b,7 dich daz dv mînnest einē man.
 27b,8 Der fælden ift vñ eren wert.
 27b,9 Der sol doch nach dem willen mîn.
 27b,10 von dir be=liben vngewert.”
- 28b,0 **div toht giht fi behvt ir ere .**
 28b,1 “Ich wil dir dez mîn trîwe geben.
 28b,2 die kriften. e. gifetzet hat.
 28b,3 Diewil ich ei=nen tac fol leben.
 28b,4 ich gebriche nîmmer dînen rat.
 28b,5 Ob mich div Mîne niht enlat.
 28b,6 fi welle mich twîngen mît gewalt.
 28b,7 obz danne den zvhten wol an ftat.
 28b,8 Vil liebiv mṽter fo ger ich.
 28b,9 ob du die volge feheft an mîr.
 28b,10 daz dv mît riemen bîndest mîch”
- 29b,0 **Div mṽt giht div hṽt fi enwiht .**
 29b,1 “Ich wil dîn tohter hṽten niht.
 29b,2 dîn ftæter mṽt dîn hṽten mṽz.
 29b,3 Ob dir vō mîne craft gefchiht.
 29b,4 daz dir zewalde ftet ð fiṽz.
 29b,5 Dez fchaffe dir dîn ftæte bṽz.
 29b,6 mag fi ir creften angefigen.
 29b,7 fo dieneft dv der wer=den gr̃vz.
 29b,8 Dîv hṽte br̃vfet dicke fchaden.
 29b,9 fwer hṽtet anders dann er fol.
 29b,10 der wil zehvf vn ere laden.”
- 30b,0 **Wie ein erber wip . ir felb hṽten fol .**
 30b,1 “Ein reines wip in tugenden wert.
 30b,2 dîv wol ir eren hṽten can.
 30b,3 vñ niht wan ftæter trîwē gert.
 30b,4 die fol man felbe hṽten lan.
 30b,5 Man fol die hṽte heben an.
 30b,6 an einem wibe tṽ=mer fit.
 30b,7 div niht ir felber eren gan.
 30b,8 Man mag ir eines vnder fehen.

- 30b,9 da fi ir frihe=it tribet zv̄.
 30b,10 daz fvrbaz mv̄lich can ge=fchehen.”
- 31b,0 **Wie du hv̄t fi enwiht ane volge .**
 31b,1 “Dīv hv̄t ist niht ein fw̄erer p̄n.
 31b,2 fwa fr̄ivnt wil m̄nnen fr̄ivnde^s rat.
 31b,3 Tv̄t er daz m̄t hertzen sch̄in.
 31b,4 so daz er folhe mis̄setat.
 31b,5 verber d̄iv an s̄in ere gat.
 31b,6 so hat der hv̄tær gv̄ten mv̄t.
 31b,7 ob im̄ div volge bi gestat.
 31b,8 Sol wifer rat der volg enbern.
 31b,9 der also frawen hv̄ten fol.
 31b,10 der zamet lihter wilden beren.”
- 32b,0 **wie schad ez fi ǃ reĩ wib hv̄tet .**
 32b,1 “Dīv hv̄t ist wibes eren gram.
 32b,2 fwa fi vf cranken wan gefchiht.
 32b,3 Ir ende gv̄t ich n̄ie ver nam.
 32b,4 betwngen lieb ist gar enwiht.
 32b,5 Wan fi git hohes mv̄tes niht.
 32b,6 div lieb sol von hertzen comen.
 32b,7 v̄n haben m̄t st̄æter tr̄iwe pfliht.
 32b,8 v̄n alle flv̄ft v̄n vf gew̄n.
 32b,9 div ander liebe fliffig ist.
 32b,10 alsam ein if da her da h̄in.”
- 33b,0 **Hie lobt fi ir toht̄ sch̄on v̄n ir zvht .**
 33b,1 “Nv lazzen wir die hv̄te varen.
 33b,2 vnd^e fagen von der m̄nne me.
 33b,3 Mahtv dich vor ir craft bewaren.
 33b,4 als dv m̄r haft ver iehen. e.
 33b,5 Swem danne ein schappel schoner ste.
 33b,6 m̄n k̄int denne dir daz d̄ine tv̄.
 33b,7 da man die werden schawen ge.
 33b,8 Daz laz ich immer ane haz.
 33b,9 ez mag ein wip wol schoner s̄in.
 33b,10 deheĩn̄iv lebt in zuhten baz.”
- 34b,0 **Div toht̄ fraget wa div M̄nne won .**
 34b,1 “Dv lobst̄ m̄ich liebiv mv̄ter m̄n.
 34b,2 alsam ein k̄int ir mv̄ter fol.
 34b,3 Ich lig dir in dem hertzen d̄in.
 34b,4 v̄n tv̄n dir in den augen wol.
 34b,5 M̄n tr̄iwe gen dir ist auch niht hol.
 34b,6 dv bist̄ m̄r lieber danne der lip.
 34b,7 der lieb ist gar m̄n hertze vol.
 34b,8 Nv fag m̄r ob div M̄n=ne leb.

34b,9 vñ hie bi vnf vf erde fi.
 34b,10 oder ob vnf ín den lvften fweb.”

35b,0 **Hie antwrt ir div mÿter .**
 35b,1 “EIn wiſer man Ovidivs.
 35b,2 ð tÿt vnf von ir wnder kvnt.
 35b,3 Er giht ſiv fi genant Venvs.
 35b,4 fi mache fÿzziv hertzen wnt.
 35b,5 vñ mach ir willen wider gefvnt.
 35b,6 den ſelben aber wider ſiech.
 35b,7 daz iſt ir wehſel zealler ſtvnt.
 35b,8 Ir willen niht entrínnen mac.
 35b,9 fi vert vnſihtig alſ eín geiſt.
 35b,10 fi hat niht rÿwe naht noch tac.”

36b,0 **Hie ræt div tohter .**
 36b,1 “SIntalliv herz ín ir gebot.
 36b,2 der eren ich ir niht engan.
 36b,3 Ez werdent liehtiv augen rot.
 36b,4 fvln hoch gern die nidern man.
 36b,5 von den keín ere werden can.
 36b,6 vñ fvlen die hohen níð geren.
 36b,7 der got ſich wnderlich verſan.
 36b,8 Der ir gewalt fo wíten maz.
 36b,9 die hohen ſolten hohe geren.
 36b,10 die nideren nider daz ſtÿnde baz.”

37b,0 **Wie man die werden geren mínnet .**
 37b,1 “WÍe hoch edeliv mínne vert.
 37b,2 dÿ wir=bet fvnder wan niht ſo.
 37b,3 Sínt fi an hohen tugenden wert.
 37b,4 die fi ín zuh=ten víndet fro.
 37b,5 Die zivhet fi mít ir ſo hoh.
 37b,6 da fi verfmæhet fwache nÿſit.
 37b,7 fi lat dez niht durch fÿrſten dro.
 37b,8 Si fliez eín hertz ínſ ander gar.
 37b,9 die nach ir willen ir behagent.
 37b,10 der nidern nímt fi keín war.”